

Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis
Band: 21 (1899)
Heft: 24

Anhang: Zweite Beilage zu Nr. 24 der Schweizer Frauen-Zeitung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Heimat.

Und ich liebe sie doch! — —
 Dumpf und trübe
 Nannte ich oft
 Die Glocken der Heimat;
 Doch heute klingen sie über das Meer
 So wehmütig,
 So wunderbarlich,
 Daß selbst mein lachendes Herz
 Ihr Echo wird.

Wie ein Bild der Zauberin,
 Der Dichterfreundin Morgana,
 Erblick' ich fern am Horizonte,
 Wehmütig winkend,
 Die Gärten und Wiesen,
 Das schwarzbeschieftete Haus
 Mit den grünen Fenstern,
 Und am Fenster zum Garten
 Seh' ich die Mutter.
 Auf ihren Knien
 Ruhet ein Buch —
 Sie liest in dem Buche.
 Ich seh' es genau, —
 Es ist das Buch,
 Das einst dem Sohne
 Mit Thränen sie schenkte,
 Und das der Sohn,
 Als er forgtig —
 Vergaß.

Sie liest die Worte,
 Die eigenhändig
 Aus warmem Herzen „zu stetem Gedenken“
 Sie eingeschrieben —
 Ich glaub', eine Thräne
 Fällt heiß auf die Bibel. —
 Wehmütig über das Meer
 Klingen die Glocken der Heimat. Karl Stelbel.

Bedenkliche Gegenläufe.

Das größte gesellschaftliche Ereignis am letzten Sonntag auf Coney Island (New-York) war eine in der Kongregationalistenkirche von Kindern aufgeführte Trauung. Die Rolle der Braut wurde von einem siebenjährigen Mädchen gespielt, und der Bräutigam war ein achtjähriger Knabe, beide im höchsten Hochzeitsstaat, ebenso wie die 28 kleinen Brautjungfern. Ein neunjähriger Knabe, angethan als Geistlicher (!), vollzog die Trauung. Die Kirche war mit Zuschauern überfüllt. Man hatte schon wochenlang von dem bevorstehenden „Ereignis“ gesprochen, und die Komödie, zu welcher sich der Kirchenvorstand hergegeben hatte, wurde von der Presse ausführlich geschildert. Ob nicht nächstens eine Scheidungsspoße von „fashionablen“ Kindern aufgeführt wird? — Kann man sich wundern, wenn angesichts solcher Ausbeurteilung der ungefunten Phantasie müßiggängerischer Menschen diejenigen sich empören, die von Geburt an in den harten Kampf ums Dasein gestellt, ihre Kinder zum Broterwerbe nötigen und dem geistigen und leiblichen Ruin entgegensteuern sehen müssen.

An ihrer Haartracht sind sie zu erkennen.

Aus der Haartracht der Japanerin kann man erkennen, ob man ein heitersfähiges Mädchen, eine untröstliche oder heiterslustige Witwe vor sich hat. Junge Mädchen tragen eine vorn aufgesteckte Frisur, stechen ihre Haare und stecken Fächer, Schmetterlinge, silberne

Schnüre oder goldene Ringe hinein. Eine Witwe, die auf der Suche nach einem zweiten Gatten ist, dreht ihre Haare um einen senkrecht eingesteckten Kamm. Wer dem Verstorbenen treu bleiben will, schneidet sich die Haare kurz und kämmt sie ohne jeden Schmuck schlicht nach hinten über.

(Korrespondenz.) Wir lesen, daß auch die Chokoladen- und Confitüre-Fabriken von J. Klaus in Locle und Morteville in eine Aktiengesellschaft, eingetragen unter der Firma „Aktiengesellschaft der Chokoladen- und Confitüre-Fabriken J. Klaus“, umgewandelt worden ist. Vor etwa 40 Jahren hat Herr J. Klaus sehr bescheiden in Locle angefangen und durch seine große Ausdauer und technischen Kenntnisse es dazu gebracht, die bekannten Fabriken zu erfüllen; die Produkte der Firma Klaus sind im ganzen Lande sehr bekannt und gut eingeführt. Auch fernerhin wird Herr Klaus unter Mitwirkung seiner beiden Söhne der Gesellschaft als Direktor vorsehen. [2440]

Der Baby-Ausflüßern herzurichten, Töchter für die Pension auszurüsten oder eine Braut auszurüsten hat, läßt sich mit Vorteil meine Muster von Spitzen, Entwürfen, sowie jeder Art von Stickereien (auf weißen und farbigen Stoff) zur Einsicht behändigen. Ich kann ganz außerordentlich billig liefern, weil ich diese Artikel selbst herstelle und weil keine weiteren Kosten, wie Ladenmiete, Provisionen u. dergl., darüber gehen. Die Muster mit Preisangabe stecken gerne zu Diensten. Anfragen unter dem Buchstaben J. werden umgehend beantwortet. [2120]

Von hoher Wichtigkeit

1933 für alle schwächlichen, blutarmen und delikaten Personen ist der echte **Eisencognac Golliez**; derselbe wird seit 24 Jahren von vielen Aerzten als vorzügliches Stärkungsmittel lebhaft empfohlen. 10 Ehrendiplome und über 22 Medaillen wurden demselben seither zuerkannt. Zu haben in allen Apotheken in Flaschen à Fr. 2.50 und Fr. 5.—. Allein echt mit der Marke der „2 Palmen“.

Hauptdepot: Apotheke Golliez in Murten.

Butter.

Erhalte alle zwei Tage frische

Stockbutter

Täglich frische Centrifugenbutter

Emmentaler

prima Ware von 80 Cts. bis auf 1 Fr.
 Für gef. Abnahme empfiehlt sich bestens

A. Geser,

Milch-, Käse- und Butterhandlung,
 Metzgerg., St. Gallen. [2260]
 NB. Spezereien und Petrol halte nicht.

Niemand versäume, meine Musterzusammenstellung in Special-Neuheiten für Frühjahr und Sommer in (H802 G) feinen Herrenkleiderstoffen zu verlangen. [2202]

Herrenkleiderstoffen

Vorzügliche Bezugsquelle.
 Versand franko durch die ganze Schweiz gegen Nachnahme.
 J. Bürgi, Wil, St. Gallen.

CEYLON TEA

Ceylon-Thee, sehr fein kräftig, ergiebig und haltbar.

Originalpackung per engl. Pfd.	per 1/2 kg
Orange Pekoe	Fr. 5.—
Broken Pekoe	„ 4.50
Pekoe	„ 3.55
Pekoe Souchong	„ 3.75

China-Thee, beste Qualität

Souchong Fr. 4.—	Kongou Fr. 4.—	per 1/2 kg
Rabatt an Wiederverkäufer und größere Abnehmer. Muster kostenfrei.		[1884]

Carl Osswald, Winterthur.

Niederlage bei Joh. Stadelmann, Marmorhaus, Multergasse 31, St. Gallen.

Hygienische Schutzartikel für Damen.

Proteste sende verschlossen. [2021]

A. Reimer, Sanitätsgeschäft, Basel.

Damenkleiderstoffe

modernster Genres, farbig und schwarz, hell und dunkel, weiss und lichtfarben, von 40 Cts. an.

Mohairs, Wollen, Seide, Halbseide und Baumwollen. [2128]

Meter- und Robenweise in allen möglichen Preislagen.

Täglich entstehende Resten u. zurückgesetzte Artikel in Confections extra billig.

Stoff-Muster und Auswahlen franko zu Diensten.

Kolorierte Modelle gratis.

Oettinger & Co., Zürich.

Mode- und Stoff-Versandhaus I. Ranges.

Beteiligung.

Zur gebotenen Erweiterung eines bestens eingeführten Geschäftes im Gebiete der Gesundheits- und Krankenpflege inklusive spezieller Frauenartikel ist die Verbindung mit einem tüchtigen und selbstständigen Frauenzimmer wünschenswert. Gute Verzinsung der Einlage und je nach Uebereinkunft fixe Salarierung der zu leistenden Arbeit oder Anteil am Reingewinn. Es kann nur eine einsichtige und umgängliche Bewerberin berücksichtigt werden. Näheres wird ernsthaften Reflektantinnen gerne mitgeteilt. Offerten sind unter Chiffre AL2314 an die Expedition zur gef. Uebermittlung erbeten. [2314]

Gratis und franko

verlangen Sie eine Probennummer der (Z 1301 g) [2069]

„Neue Schweizer Mode“

praktischste und eleganteste Modenzzeitung. Die Kindermode gratis.

1/4 Jahr Fr. 2.—, 1/2 Jahr Fr. 3.50, 1/3 Jahr Fr. 6.—.

Zürich I, Weinbergstrasse

Verlag W. Thiele.

Wie eine Familie von zwei Erwachsenen und drei Kindern mit einem jährlichen Einkommen von 1800 Fr. bei guter und genügender Ernährung auszukommen vermag, zeigt Fr. Ida Niederer, vormals Vorsteherin der thurgauischen Haushaltungsschule auf Grund jahrelanger gesammelter Angaben und praktisch durchgeführter Haushaltungsbudgets in ihrer bereits in vier Auflagen erschienenen Schrift: Die Küche des Mittelstandes. Anleitung, billig und gut zu leben. Mit einem vierwöchentlichen Speisezettel nebst erprobten Rezepten. Das schmuck gebundene Büchlein, dessen Preis nur Fr. 1.20 beträgt, verdient in allen Familien, speziell aber in solchen mit heranwachsenden Töchtern die weiteste Verbreitung. Es kann und wird viel Gutes stiften. Zu beziehen durch die Expedition der „Schweizer Frauen-Zeitung“ in St. Gallen. [2176]

SCHULERS Salmiak-Terpentin Waschpulver ist anerkannt vorzüglich!

Überall vorrätig. Nachahmungen weise man zurück. [2297]

Schweizerfrauen

unterstützt die einheimische Industrie!

Wer solide, schwarze oder farbige Kleiderstoffe

bestes Schweizerfabrikat, in reiner Wolle, von Fr. 1.25 an der Meter in jedem gewünschten Metermass zu wirklichen Fabrikpreisen kaufen will, verlange die Muster bei der neu eröffneten Fabrikniederlage Ph. Geelhaar in Bern. Telefon Nr. 327. (1655) Muster umgehend franko.

NB. Bei Trauerfällen verlange man die Muster telegraphisch oder telephonisch.

Kleiderfärberei, chemische Waschanstalt und Druckerei

C. A. Geipel in Basel.

Prompte Ausführung der mir in Auftrag gegebenen Effekten. [2028]

Damen-, Herren-, Knaben-

LODEN (EINZIGES SPECIAL-GESCHÄFT) ZÜRICH BAHNHOFSTR. 11. Jordan & Co.

Meterweise! Anfertigung nach Mass! Fert. Jaquette. Costtime von Fr. 25.— an. [1641]

Der aus den besten Bitterkräutern der Alpen und einem leichtverdaulichen Eisenpräparat bereitete Eisenbitter von Joh. P. Mosimann, Apoth., in Langnau i. E., ist eines der wertvollsten Kräftigungsmittel. Gegen Appetitlosigkeit, Bleichsucht, Blutarmut, Nervenschwäche unübertroffen an Güte. — Feinste Blutreinigung. — [2286]
 Hat sich 30 Jahren seit bewährt.
 Die Flasche à Fr. 2 1/2 mit Gebrauchsanweisung zu haben in allen Apotheken und Droguerien.

Für Gartenbesitzer.

In der neuesten Nummer des praktischen Ratgebers im Obst- und Gartenbau wird ausführlich über das neue Schmarotzer-Bekämpfungsmittel, das Freiherr von Schilling „Galali“ genannt hat und dessen Verfertigung patentamtlich geschützt ist, berichtet. Das Mittel löst auf einem neuen Wege die schwierige Frage, ohne weiteres Petroleum mit Wasser zu verbinden und zwar gehen beide eine so innige Verbindung ein, daß sie nicht wieder zu trennen sind. Das Mittel „Galali“ ist nach den bisher angestellten Versuchen außerordentlich vielversprechend. Es dient besonders zur Vertilgung der lästigen Blattläuse, Mücken, roten Spinnen, Milben, Raupen, Schnecken, Läuse — auch der in diesem Jahre so vielfach verheerend auftretenden Blutlaus, sowie der Schimmelpilze. — Die Nummer des praktischen Rat-

gebers, in der das Mittel „Galali“ zuerst beschrieben, wird auf Wunsch kostenlos von dem Geschäftsamt des praktischen Ratgebers im Obst- und Gartenbau in Frankfurt a. D. zugefandt.

Bür Warnung.

Eine Frau S., im Kanton Zürich wohnhaft, wurde von ihrem Ehemann wegen Ehrsverletzung durch die Druckerprelle verklagt, weil sie in einer dortigen Wochenzeitung erklärt hatte, sie verwahre sich gegen „leichtfertige Schulden und Forderungen“ ihres Ehemannes. Das Bezirksgericht sprach die Frau frei, moegen der Mann ans Obergericht appellierte. Dieses gelangte in seiner Mehrheit dazu, Beschimpfung anzunehmen, da nicht erwiesen sei, daß die Frau für ihren Mann leichtfertig gemachte Schulden habe begahlen müssen.

So wurde Frau S. zu 20 Fr. Buße, 40 Fr. Entschädigung an den Ehemann und zur Tragung der Kosten verurteilt. Eine Minderheit des Gerichts wollte Freisprechung, da sie annahm, die Frau habe weniger die Absicht einer Schädigung gehabt, als diejenige, sich gegen drohende Verbindlichkeiten zu schützen.

Appetitlosigkeit.

Herr Dr. Sing in Unterzochen (Wirt.) schreibt: „Mit Dr. Gommel's Gimatogen erzielte ich die besten Erfolge; dasselbe wurde sehr gerne genommen, regte den Appetit ungemein an, belästigte die Verdauung in keiner Weise und fühlte sich Patientin schon nach Einnehmen einer Flasche wie neu belebt.“ Depots in allen Apotheken. (1089)

2272 **VIKING** sterilisierte & kondensierte Milch ohne Zuckerzusatz Verkauf in Apotheken, Droguerien und Spezereihandlungen von **HENRI NESTLÉ** (10800 C)

Die bewährten
Factum-Schweiss-Socken
(auch imprägniertes Factumgarn)
empfiehlt bestens
E. Senn-Vuichard
ST. GALLEN
Neugasse 48, I. Stock.

Luftgetrocknete
Bündner Fleischwaren
Bindenfleisch (Ochsenfleisch), Schinken, Salzize, Bündner Salami, Ripplispeck etc.
Eigene Fleischrocknerei in Parpan, 1500 Mtr. ü. M.
== Silberne Medaille, Genf 1896. ==
Th. Domenig, Comestibles, Chur.
Telegramme: DOMENIG, Chur. — Telephon Nr. 38.
Preislisten gratis und franko. [2357]

Eau de Cologne, de Quinine
Vinaigre de toilette
Salodont - Zahnwasser
in vorteilhafter
Détail- und Migros-Packung. [2451]

Kaufen Sie nur noch:
Waschmehl
Herrmann
bewährt & unübertroffen
Alleinige Fabrikanten
BOSSHARD, HERRMANN & Co.
Leimbach, Thurgau
Man achte auf Firma & Schulzmarke
Löwe mit 3 Palmen
Überall verlangen!

Direkt von der Weberei:
== Leinen ==
Tischzeug, Servietten, Küchenleinenwand, Handtücher, Leintücher, Kissenanzüge, Taschentücher etc. Monogramme u. a. Stickereien. Etamines. Grösste Auswahl. Nur bewährte, dauerhafteste Qualitäten; für Braut-Aussteuern besonders empfohlen. Billige, wirkliche Fabrikpreise. Muster franko.
Mechan. und Hand-Leinenweberei
F. Emil Müller & Co., Langenthal (Bern).

Schweiz. Mediz.-u. Sanit.-Geschäft A.-G.
v.m.
C. Fr. Hausmann
Hechtapothek St. Gallen.

Haarfärbekamm, Pat. Hoffers, selbstthätig beim Kämmen graue od. rote Haare waschecht braun, blond, schwarz färbend
Haarfärbekamm
Patent Hoffers
Gänzl. unschädlich
Jahrelang branchenbar, Stück 4 Fr. —
Durch P. E. E. Nagel,
Hollwylstrasse 32, Zürich III.

Direkte Sendungen an die bekannte erste
Chemische Waschanstalt und Färberei
von **Terlinden & Co.**
vorm. **H. Hintermeister, Küssnacht, Zürich**
werden in kürzester Frist sorgfältigst effektiert
und in solider
Gratis-Schachtel-Packung
retourniert.
Zur gefl. Benützung jeder Familie bestens empfohlen. [2211]

Hunderttausende im Gebrauch!
Luxor Corsets
(patentmäßig geschützt)
geben
elegante, schlanke Figur
sitzen
angenehm, bequem u. chic
bestehen
Gesundheit u. Wohlbefinden
sind
mehrfach prämiert
und
in jeder Preislage zu haben.
St. Gallen: Schönenberger-Höbel, B. Schwarzenbach, Ehrenzeller-Meyer & Cie., Armbruster-Baumann. Glarus: Becker & Hölzli. Schaffhausen: F. Bollinger. Winterthur: F. Boller. Anna Dinkel. Zürich: P. Deu & Co. Baden: Max Guggenheim. Spiez: Frau Bernegger etc. etc. [2317]

Rheumatismus
Zahnschmerzen, Migräne, Krämpfe etc. werden durch das Tragen des berühmten
Magneta-Stifts
schnell und dauernd beseitigt. Preis 1 Fr. Alleinversand von (H 812 G) 2207
J. A. Zuber, Flawil.

Weiss und crème
Vorhangstoffe Etamine
eigenes und engl. Fabrikat, in grosser Auswahl liefert billigst das
Rideaux-Versand-Geschäft
J. B. NEF, z. Merkur, HERISAU.
Muster franko; etwelche Angaben der Breiten erwünscht.
[2059]

Frauen- und Geschlechtskrankheiten, Periodenstörung, Gebärmutterleiden
werden schnell und billig (auch brieflich) ohne Berufsstörung unter strengster Diskretion geheilt von
Dr. med. J. Häfner
Ennenda.
2029]

Meine Aussteuer.
specialbranche bietet Töchtern jeden Standes Gelegenheit zur Anschaffung solider und geschmackvoller Möbel in gewünschter Preislage.
Beispiel für eine einfache Einrichtung:
Schlafzimmer in Nusbaum, matt und poliert: 2 Bettstellen mit hohem Haupt, 2 Nachtschische mit Marmortoppe, 1 zweiflügelige Waschkommode mit Marmoraufsatz und Krystallspiegelaufsatz, 1 Handtuchständer, 1 Spiegelständer mit Krystallglas, 2 Plüsch-Bettvorlagen, 1 Linoleum-Waschtisch-Vorlage, 1 Paar wollene Vorhänge mit kompletter Stangen-garnitur, Fr. 750.—
Speisezimmer in Nusbaum- oder Eichenholz: 1 Büfett mit geschlossenem Aufsatz, 1 Ausziehtisch für 12 Personen mit 2 Einlagen zum Umklappen, 6 Stühle mit Rohrstritz, 1 Serviertisch, 1 Sofa mit prima Überzug, 1 Querspiegel, 44/73 cm Krystallglas, 1 Linoleum-teppich, 180/230 cm, 1 Paar wollene Vorhänge mit kompletter Stangen-garnitur, Fr. 650.—
Salon in matt und poliert Nusbaumholz: 1 Polstergarnitur mit Moquetteaschen, ganz bezogen, 1 Sofa, 2 Fauteuils, 2 Sessel, 1 Salonstisch, 1 Silberständer, 1 Musikständer, 1 Paar doppelreihige Salonvorhänge mit kompletter Stangen-garnitur, 1 Salontepplich, Plüsch, 175/235 cm, 1 Salonspiegel, 51/84 cm, Krystall, Fr. 800.—
Alle nusbaumernen Möbel sind inwendig mit Eichenholz furniert.
Permanente Ausstellung 30 fertiger Zimmer.
Zweijährige, schriftliche Garantie.
A. D. AESCHLIMANN
Möbelfabrik, Schiffände 12, Zürich.

NESTLÉ'S KINDERMEHL
(MILCHPULVER)
NAHRUNGSMITTEL FÜR KLEINE KINDER
Reine frische Nidel-Butter zum Einsieden, liefert gut und billig
2189] **Otto Amstad**
Beckenried, Unterwalden.
(„Otto“ ist für die Adresse notwendig.)